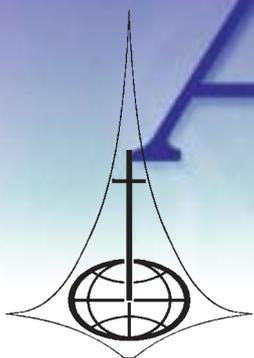


« Pour guérir le monde »

# Assemblée ACTUALITÉ



.....  
Numéro 3 — Mai 2003

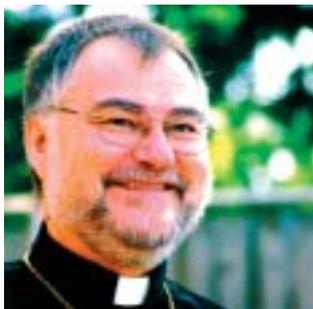
## L'évêque national de l'Église hôte de l'Assemblée vous souhaite la bienvenue à Winnipeg

Cher(ère)s participantes et participants à l'Assemblée,

Je suis heureux de vous accueillir à Winnipeg, au nom de l'Église évangélique luthérienne au Canada (ELCIC).

Winnipeg est le centre géographique de cet immense pays et l'un des plus anciens établissements luthériens de l'ouest canadien. De nombreux réfugié(e)s et immigrant(e)s d'Europe sont arrivé(e)s ici, puis sont parti(e)s vers d'autres provinces où ils ont fondé des paroisses luthériennes.

C'est pour nous un grand privilège d'accueillir une telle assemblée internationale de délégué(e)s,



L'évêque national Raymond L. Schultz  
© ELCIC

d'invité(e)s, de visiteuses et de visiteurs. Nous serons largement récompensé(e)s de notre travail par la richesse et la diversité des expériences que vous apporterez.

Des centaines de bénévoles et de visiteurs(SES) de toutes les parties du Canada seront auprès de vous pour faire en sorte que vous vous sentiez chez vous et pour veiller à vos besoins. Nous nous réjouissons de vous parler de ce pays et de la vie de notre Eglise en son sein. Nous serons heureux de vous accueillir dans nos cultes et

nos prières, de vous servir, de vous guider dans notre pays, et d'être vos ami(e)s en Christ.

Faire partie de la Fédération luthérienne mondiale (FLM) est très important pour notre Église. Dans la communion avec d'autres Églises, nous vivons concrètement toute la dimension de l'Église de Dieu dans le monde, et participons à des initiatives que nous ne pourrions pas lancer à nous seul(e)s.

Le thème de la Dixième Assemblée de la FLM, « Pour guérir le monde », nous offre une occasion exceptionnelle de jouer un rôle pastoral dans les affaires du monde. Je vous écris dans le contexte de la guerre en Iraq et de l'utilisation de la force comme stratégie politique. Par contraste, notre communion recherchera les moyens d'exprimer pacifiquement notre soutien mutuel et de sauvegarder la création tant aimée de Dieu.

Je vous suis très reconnaissant de votre participation et j'attends votre venue avec beaucoup d'espoir.

La grâce et la paix soient avec vous.

Raymond L. Schultz  
Evêque national de l'ELCIC\*

\*L'ELCIC compte 188 654 membres. Elle est membre de la FLM depuis 1986.

## L'évêque Margot Kässmann : notre monde est en quête d'orientation et réclame à grands cris la guérison

La Dixième Assemblée de la FLM qui va se tenir à Winnipeg offrira une occasion importante « d'affermir notre enracinement commun dans la foi chrétienne et dans notre tradition luthérienne », affirme l'évêque Margot Kässmann, de l'Église évangélique luthérienne du Hanovre. L'évêque, âgée de 44 ans, a été invitée à prononcer une allocution à l'Assemblée de Winnipeg en tant qu'oratrice principale. « Je me réjouis de l'Assemblée. Pour moi, le fait d'être oratrice principale représente un grand honneur, mais aussi une lourde responsabilité.



L'évêque Margot Kässmann  
© Église évangélique luthérienne du Hanovre

J'espère être à la hauteur de cette responsabilité », a confié la théologienne allemande lors d'un entretien avec la rédaction d'« Assemblée Actualité ».

L'évêque Kässmann s'exprimera à Winnipeg sur le thème de l'Assemblée « Pour guérir le monde ». « Notre monde est en quête d'orientation ; déchiré par la guerre et l'injustice, IL RÉCLAME À

suite page 9



Des tirages des affiches et cartes postales de la Dixième Assemblée de la FLM sont disponibles gratuitement auprès du Bureau des services de communication. Pour des envois groupés, à partir de cinq exemplaires, une participation de 1.- CHF par affiche et 0.50 CHF par carte est demandée (plus frais d'envoi).

Contact: Beatrice Bengtsson  
E-Mail: [bbe@lutheranworld.org](mailto:bbe@lutheranworld.org)  
Tel.: +41/22-791 63 68  
Fax: +41/22-791 66 30

# Partager le don de « pleine communion » à l'Assemblée de la FLM

Le 6 juillet 2001 à Waterloo, Ontario, l'Église anglicane du Canada (ACC) et la plus grande organisation luthérienne du Canada, l'Église évangélique luthérienne au Canada (ELCIC), ont formellement adopté la Déclaration

de pleine communion n'a pas commencé au Canada. Il a commencé dans les Églises d'Europe et lorsque nous avons engagé ces conversations au Canada, nous sommes partis de documents qui avaient déjà été formulés à Porvoo et ailleurs. Nous avons alors mis en œuvre un processus spécifiquement canadien.

Ce qui a été unique dans la manière dont cela s'est engagé chez nous, c'est qu'après une série de rencontres qui ont abouti à certains accords sur les questions en jeu, nous avons décidé que nos deux Églises étaient prêtes à entrer dans ce que j'appellerais non pas une relation expérimentale, mais un partage provisoire de l'Eucharistie : nous avons commencé à vivre ensemble et à voir comment cela allait marcher.

En cours de route, nous nous sommes rendus compte que nous n'avions pas besoin de nombreux accords pour savoir que nous avions un avenir commun, que nous pouvions nous faire mutuellement confiance et travailler ensemble, et que nous voulions nous engager dans un processus d'approche commune des développements futurs.

J'estime que cela marche fort bien, et la raison pour laquelle cela fonctionne bien est que nous avons la possibilité de formuler nos réponses sur la base de situations concrètes. J'en vois un exemple particulièrement évident dans le fait que nos deux Églises échangent leurs ministres, de telle sorte que des ministres de chacune des dénominations desservent des paroisses de l'autre. Il y a aussi toutes sortes de manifestations locales qui se déroulent à la base. Au niveau national, alors que nous préparons la Dixième Assemblée de la FLM,

des membres de l'Église anglicane siègent dans nos comités de planification et participent activement à la préparation de l'événement. En outre, l'archevêque Peers sera l'un des hôtes d'honneur de l'Assemblée.

**Michael Peers:** Ce que dit l'évêque Schultz quant à la manière éminemment canadienne dont nous sommes entrés en matière et continuons à le faire est important. Un certain nombre de décisions ont été prises. L'une d'elles est que si nous voulons encourager les initiatives locales et la connaissance mutuelle au niveau local, les instances dirigeantes doivent donner des signes d'encouragement et offrir des modèles. C'est ainsi qu'une fois par an au moins, depuis huit ans déjà, les évêques de chacune des Églises tiennent leurs réunions en même temps et dans le même lieu, et se réservent des moments pour débattre ensemble de questions qui ne concernent pas uniquement les relations entre anglican(ne)s et luthérien(ne)s. Cela signifie que dans sa première année déjà, un évêque ne va pas seulement rencontrer chacun des évêques de sa propre tradition, mais aussi chacun des évêques de l'autre tradition.

**Assemblée Actualité:** Archevêque Peers, quel est le rôle que vous voudriez voir l'Église anglicane jouer à l'Assemblée de la FLM ?

**Michael Peers:** Je suis particulièrement heureux de savoir que le diocèse de Rupertsland et l'Église anglicane de Winnipeg jouent un rôle important dans l'organisation et la planification. Je pense que beaucoup de personnes ici auront le sentiment qu'un événement d'ampleur mondiale se déroule dans cette ville et dans ce diocèse.



L'évêque national Raymond Schultz et l'archevêque Michael Peers en conversation avec Michael McAteer sur le thème de l'unité de l'Église.  
© ELCIC

de Waterloo, saluée comme un pas important dans l'expression de l'unité visible de l'Église.

La relation de pleine communion n'implique pas la fusion des deux Églises. Elle affirme la reconnaissance mutuelle de leurs ordres de culte, sacrements et ministères ordonnés, chaque Église nationale conservant son identité, ses structures et sa forme de gouvernement.

Pour *Assemblée Actualité*, l'évêque national de l'ELCIC Raymond Schultz et le primat de l'ACC, l'archevêque Michael Peers, se sont entretenus avec l'ancien rédacteur religieux du *Toronto Star*, Michael McAteer, sur l'expérience de la pleine communion de leurs Églises respectives.

(Suivent des extraits de l'interview:)

**Assemblée Actualité:** Peut-être pourriez-vous nous faire un bref historique de ce processus. Comment a-t-il commencé? Comment l'idée a-t-elle fait son chemin? Comment le processus fonctionne-t-il ?

**Raymond Schultz:** Le rassemblement dans la pleine com-

# L'Assemblée de la FLM – une occasion de partager les dons de la communauté

Que serait une Assemblée de la FLM sans les nombreux dons et contributions venus de la communauté des Églises luthériennes, qui donnent vie à cet événement multiculturel?

Il ne s'agit pas là uniquement de dons matériels. Chaque participante, chaque participant apporte sa contribution particulière à l'Assemblée : dans les débats en plénière, par exemple, ou lors des entretiens dans les

groupes villages, au travers d'un sourire offert en passant, d'une main tendue, ou encore par une écoute attentive et sensible. Les contributions sont de nature très diverse et chaque don, chaque petit apport contribue, comme les morceaux d'un puzzle, à donner à l'Assemblée son profil spécifique.

*Assemblée Actualité* souhaite présenter certains de ces dons et donner un aperçu du

vaste éventail de ce qui ne saurait manquer dans une Assemblée, de la participation à la foire aux idées au soutien matériel, en passant par l'aide concrète des nombreux bénévoles.

Nous invitons tous les participantes et participants à l'Assemblée à se mettre en route pour Winnipeg les yeux grand ouverts et à découvrir les dons que nous allons y partager.

## Un cadeau du mont des Oliviers

Chaque année, l'hôpital Augusta Victoria (AVH), situé sur le mont des Oliviers, à Jérusalem-Est, reçoit un cadeau tout spécial. L'huile pressée avec les fruits des 800 oliviers du domaine est utilisée pour les patient(e)s ou comme revenu pour contribuer aux frais de fonctionnement de l'AVH.

L'huile d'olive de l'AVH sera utilisée lors de deux cultes de guérison durant la Dixième Assemblée de la FLM. Pour l'onction, un(e) pasteur(e) trem-

pera son pouce dans l'huile et fera le signe de croix sur le front de chaque personne qui se sera avancée pour recevoir ce geste de guérison.

L'AVH est géré par la Fédération luthérienne mondiale (FLM), par l'intermédiaire du programme de son Département d'entraide mondiale (DEM) à Jérusalem. En 2000, le programme du DEM/FLM à Jérusalem a lancé un projet destiné à produire de l'huile d'olive en bouteilles pour la vente aux

visiteurs(ses) de l'AVH. Les bouteilles sont faites de verre soufflé à la main à Hébron, et l'huile d'olive est pressée à Beit Jala, près de Bethléem. Le produit des quelque 130 bouteilles d'huile d'olive vendues la première année a suffi à couvrir les frais et à faire un petit don à la FLM en faveur de l'hôpital.

Un deuxième projet lancé en 2001 répond à la nécessité de continuer à planter des oliviers sur le site. Moyennant un don affecté à ce but, des personnes, Églises ou organisations peuvent faire planter un arbre sur le mont des Oliviers, muni d'une plaque commémorative spécifiant les souhaits du donateur ou de la donatrice..

Un troisième projet, lancé en 2002, offre aux personnes, Églises ou organisations l'occasion de faire don d'un gallon (environ 4 litres) d'huile d'olive en faveur des patient(e)s de l'hôpital. L'hôpital utilise l'huile surtout pour les plats locaux servis aux patients. En Palestine, l'huile d'olive représente un don de vie et de santé.



© FLM/R.Hinz



Depuis l'an 2000, la vente de l'huile d'olive produite à Beit Jala contribue au soutien financier de l'hôpital Augusta Victoria.  
© FLM/H.Putsman

## Guérir, recevoir la guérison : échange d'expériences

Quelle contribution pouvez-vous apporter, vous et votre Église, à partir de votre expérience, au thème de la guérison qui est celui de l'Assemblée de la FLM ? Ou peut-être souhaitez-vous simplement connaître des expériences de guérison que d'autres ont faites. La

« foire aux idées » prévue pour la soirée du vendredi 25 juillet vous en offre l'occasion.

Des propositions en vue de cette soirée de partage sont parvenues jusqu'au 15 avril en provenance de toutes les régions. Ces propositions reflètent tout l'éventail des aspects du thème

de la guérison. Qu'il s'agisse de la santé, des relations, des conflits, de l'environnement, de la mort ou de la perte – le besoin de guérison, mais aussi les trésors d'expérience, sont immenses dans la Communion luthérienne.

## Des femmes du Bangladesh apportent les couleurs de l'arc-en-ciel à l'Assemblée

*À gauche: Pour beaucoup de femmes du Bangladesh, la production de la soie est une source de revenus importante.*  
© ELCA

*À droite: L'extraction des fils de soie des cocons est l'une des premières étapes d'un processus de production complexe.*  
© ELCA



Au Bangladesh, les moyens d'existence de la plupart des gens dépendent de la récolte du riz. Pendant que le riz pousse, ou lorsque les familles n'ont pas suffisamment à manger ou à vendre à cause des fréquentes inondations ou sécheresses dans ce pays aux innombrables rivières et fleuves, les gens sont menacés de famine.

Le ver à soie offre une solution à ce problème. Le service Rural Rangpur Dinajpur (RDRS), programme associé au Département d'entraide mondiale (DEM) de la Fédération luthérienne mondiale (FLM), est la

plus grande organisation non gouvernementale au nord-ouest du Bangladesh. Il emploie un grand nombre de femmes dans la sériciculture – élevage des vers à soie et production de la soie –, leur fournissant ainsi un revenu pour entretenir leurs familles.

Le processus commence dans les villages, où beaucoup de femmes cultivent ensemble des mûriers. Les vers sont nourris avec les feuilles de mûrier et sont élevés jusqu'à l'état de cocon. En 2001, un total de 15 000 plants de mûrier ont été cultivés dans les fermes et 40 000 cocons ont été produits. Quelque 300 femmes ont été formées à la production des cocons, alors que beaucoup d'autres continuaient à travailler dans les manufactures de soie gérées par le RDRS.

L'une de ces femmes, Fulfuli Rani, travaille deux heures par jour à l'ombre de l'auvent de sa maison, une construction faite dans les règles de l'art avec de la boue séchée et couverte d'un toit de chaume. Elle tire des cocons des fils de soie naturellement dorés dans un récipient d'eau bouillante et les enroule sur une bobine. « Sans la production de vers à soie, dit Rani, je devrais quitter le village pour un autre endroit, peut-être pour la ville, afin de gagner quelque

argent pour ma famille. Maintenant, je n'ai pas à le faire. »

Bien que sa vie dans cette partie du monde pleine de défis ne soit pas aussi douce que la soie, son travail apporte un espoir à sa famille : « Je souhaite améliorer la situation de ma famille et la vie de mes enfants. Je veux que mes enfants aillent à l'école et reçoivent une bonne formation. »

À travers le RDRS, les femmes du Bangladesh apporteront un cadeau tout spécial à l'Assemblée de Winnipeg. Des foulards de soie, aux sept couleurs de l'arc-en-ciel et disposant du logo de la Dixième Assemblée de la FLM, seront offerts aux délégué(e)s à l'Assemblée. Les fils d'or brochés par les femmes sont un cadeau spécial de la Communion luthérienne.



# Quelque 500 bénévoles attendus à la Dixième Assemblée de la FLM

L'Église hôte fait l'éloge du « partage enthousiaste, énergique et fidèle des dons »

Un élément clé des préparatifs de la Dixième Assemblée de la FLM à Winnipeg est le recrutement et la gestion des nombreux(ses) bénévoles qui seront là pour faciliter le déroulement harmonieux de la manifestation.

À fin mars, plus de 300 bénévoles avaient rempli un formulaire d'inscription indiquant leur disponibilité, leurs capacités linguistiques et leur domaine de travail préféré. Les deux tiers des bénévoles inscrits viennent de l'Église évangélique luthérienne au Canada (ELCIC), Église hôte de l'Assemblée ; le dernier tiers se répartit entre l'Église évangélique luthérienne d'Amérique et l'Église anglicane du Canada. On s'attend à ce qu'environ 500 bénévoles soient inscrit(e)s d'ici l'ouverture de l'Assemblée, qui se tiendra du 21 au 31 juillet, dont une centaine de jeunes qui collaboreront à la célébration du dimanche 27 juillet.

L'ELCIC a mis en œuvre le premier de ses deux programmes d'information aux bénévoles le 3 avril. À l'ordre du jour de ce programme fi-



Des membres de l'ELCIC présentent la tenue des aides bénévoles à la Dixième Assemblée de la FLM à Winnipeg.  
© ELCIC

guraient un bref historique des assemblées précédentes, une approche des questions de sensibilité culturelle, des indications d'ordre protocolaire et des conseils sur la manière d'être « prêt(e) à fonctionner ». Les bénévoles présent(e)s ont été invité(e)s à manifester leur engagement en apposant leur signature sur une affiche exposant la « déclaration de mission bénévole » :

« Travailler en tant qu'équipe bénévole dans un esprit ouvert, amical, serviable et chaleureux, reflétant l'amour du Christ, pour tous les participantes et participants à la Dixième

Assemblée de la Fédération luthérienne mondiale. »

Commentant le processus de signature à ce jour, Mme Rhonda Lorch, directrice administrative de l'ELCIC, estime que « l'engagement de nos bénévoles en temps et en talent est extraordinaire. L'Assemblée tirera un grand bénéfice du partage enthousiaste, énergique et fidèle des dons ».

Un second programme d'information est prévu le 20 juillet, à l'intention des bénévoles extérieurs à la région.

Durant l'Assemblée, les bénévoles porteront un plastron de circonstance jaune vif avec un badge à leur nom, afin d'être clairement reconnaissables pour toutes et tous.



Le CD-ROM portant le logo de la Dixième Assemblée peut être commandé auprès du Bureau des services de communication de la FLM. Nous envoyons le CD-ROM moyennant le versement d'une participation de 3.00 CHF (plus frais d'envoi). © FLM/affox

Contact: Béatrice Bengtsson  
E-Mail: [bbe@lutheranworld.org](mailto:bbe@lutheranworld.org)  
Tel.: +41/22-791 63 68  
Fax: +41/22-791 66 30



## En ligne grâce au soutien des luthériennes et luthériens des États-Unis



Depuis le mois d'août 2002, le site de l'Assemblée de la FLM offre toutes les informations utiles relatives à la Dixième Assemblée dans les quatre langues de travail officielles de la FLM : allemand, anglais, français et espagnol. La réalisation de ce projet a été rendue possible grâce au soutien efficace du Département de communication de l'Église évangélique luthérienne d'Amérique (ELCA). L'adresse de la page d'accueil en français est : [www.flm-assemblee.org](http://www.flm-assemblee.org)

Les premiers projets de création d'un site Internet de l'Assemblée ont vu le jour aussitôt après que fut prise, en juin 2000, la décision de tenir l'Assemblée à Winnipeg. Ils ont pris une forme plus concrète en septembre 2001, lors d'une rencontre entre collègues de la FLM et de l'ELCA à Chicago, où se trouve le siège de cette Église. Visions et projets sont assez rapidement devenus réalité.

En mai 2002, le responsable web de l'ELCA Rex Paisley a séjourné une semaine à Genève afin de mettre au point, avec ses collègues sur place, une page d'accueil attrayante et facile à utiliser. Quelques semaines plus tard, cette page était en ligne en quatre langues. Depuis lors, c'est presque chaque semaine que de nouvelles pages, des documents et des informations prennent place sur le site. Le Bureau des services de communication (BSC) de la FLM à Genève est responsable du site de l'Assemblée et le maintient à jour, alors que les collègues de Chicago se chargent de tous les problèmes techniques et gèrent aussi la page web pour l'Amérique du Nord. Il vaut la peine d'y jeter un coup d'œil :

[www.flm-assemblee.org](http://www.flm-assemblee.org).

L'Église évangélique luthérienne d'Amérique compte près de 5,1 millions de membres et fait partie de la FLM depuis 1988.

## Marquez votre présence par une structure Inuit

L'inukshuk, ou « image de l'esprit humain », est une structure Inuit – groupe culturel aborigène habitant certaines enclaves des régions côtières du Canada – mise en place pour guider les voyageurs en marquant les lieux



où d'autres sont déjà passés et dont l'accès est sûr. L'Église évangélique luthérienne au Canada offre cet inukshuk comme symbole de votre présence à la Dixième Assemblée de la FLM.

*L'inukshuk, signe d'orientation traditionnel des Inuits, doit garantir la sécurité et la protection aussi à Winnipeg.*  
© Robin Karpan

## Une bonne idée venue d'Italie

Tout le monde distribue des stylos à bille : petites entreprises, compagnies internationales ou organisations d'Églises. Il n'y a pas de quoi s'étonner si l'on n'en prend pas soin et qu'on les laisse traîner partout ; en outre, ils s'abîment vite. L'expérience du doyen Jürgen Astfalk, de l'Église évangélique luthérienne d'Italie, est très différente.

Chaque année, l'Église d'Italie fait fabriquer de nouveaux stylos pour les membres du Synode, et on les conserve comme de « petits trésors ». Ce qu'ils ont de particulier, ce sont deux fenêtres où l'on peut voir six brefs messages. Jürgen Astfalk a observé que les membres du Synode ont appris à aimer ces sty-

los, et qu'il s'en jette beaucoup moins.

Séduit par cette idée, le pasteur Andreas Wöhle, secrétaire de la FLM pour l'Europe, a rapporté l'idée à Genève et a proposé un stylo conçu tout exprès pour l'Assemblée.

Entre temps, l'Église d'Italie en a fait faire 3000 pour la Dixième Assemblée ; tous les délégué(e)s à Winnipeg en recevront un. D'un bleu engageant, ces stylos indiquent, sur les six faces prévues à cet effet, le lieu et les dates, ainsi que le thème de l'Assemblée « Pour guérir le monde », en allemand, anglais, français et espagnol. On y reconnaît aussi, bien visible, le logo de l'Assemblée.



Le doyen Astfalk espère que ce soutien publicitaire venu d'Italie contribuera à faire pénétrer jusqu'au niveau des paroisses les aspects positifs de l'Assemblée et que les délégué(e)s garderont un bon souvenir de Winnipeg.

L'Église évangélique luthérienne d'Italie compte environ 7000 membres ; elle est membre de la FLM depuis 1949.

*L'idée de ces stylos vient d'Italie. Maintenant, ils vont aussi conquérir les cœurs des délégué(e)s.*  
© FLM/H.Putsman

## Des réfugié(e)s partagent leur savoir-faire avec la Communion luthérienne

Lorsque, voici neuf ans, les habitant(e)s du Burundi ont fui la guerre civile, ils ont dû tout laisser. Tout, sauf leur savoir-faire.

Ces paniers traditionnels du Burundi sont tressés par des femmes réfugiées dans les camps gérés par Service chrétien aux réfugiés du Tanganyika (TCRS), programme local du Département d'entraide mondiale (DEM) de la Fédération luthérienne mondiale (FLM) basé en Tanzanie occidentale.

De diverses formes et grandeurs, les paniers sont fabriqués à partir des sacs en plastique dans lesquels les réfugié(e)s reçoivent leurs rations alimentaires. Ce travail apporte une contribution à la sauvegarde de l'environnement, et il permet également aux familles de



réfugié(e)s de compléter leur revenu et d'espérer en l'avenir.

Le TCRS prend en charge 140 000 réfugié(e)s burundais(es), dont il couvre les besoins élémentaires en nourriture, logement et hygiène. Le programme assume également un enseigne-

ment de niveau secondaire ainsi que des activités de paix et de réconciliation dans les camps et dans la communauté d'accueil. Les paniers seront utilisés lors des cultes de la Dixième Assemblée de la FLM à Winnipeg.

*Fabriqués à partir de sacs en plastique, ces paniers destinés à la Dixième Assemblée de la FLM sont des symboles d'espérance et de confiance.*  
© FLM/TCRS

# Des femmes slovènes illuminent les cultes de l'Assemblée par les produits de leur artisanat



À Murska Sobota (Slovénie), les femmes décorent des bougies avec le logo de la Dixième Assemblée de la FLM. À Winnipeg et à Genève, ces bougies ont déjà illuminé les services de Pâques. © Église évangélique de la confession d'Augsbourg en Slovénie

**Droite:** Cierge utilisé dans la chapelle du Centre œcuménique à Genève. © FLM/H.Putsman

L'une des principales particularités des cultes de la Dixième Assemblée de la FLM à Winnipeg sera la présence de grandes bougies portant le logo de l'Assemblée. Celles-ci seront allumées lors des cultes dans les différentes paroisses, en tant que symboles du mouvement de l'Esprit de Dieu auprès des femmes et des hommes.

Les bougies représentent une tradition fort prisée des ateliers d'artisanat de l'Église évangélique de la Confession d'Augsbourg en Slovénie. Organisés par un groupe dynamique de femmes des communautés et paroisses, les ateliers ont un double objectif : ils servent à la fois

de lieux de rencontre pour les membres des paroisses, et de points de vente et d'exposition d'objets qui génèrent un revenu en faveur des activités régulières ou spécialisées de l'Église.

Depuis cinq ans, ces ateliers constituent un élément central des activités d'un groupe de femmes de Murska Sobota, au nord-est de la Slovénie. Bien que petite, cette communauté a été enrichie par les activités des femmes dans le travail paroissial, ainsi que par le partage de leurs divers talents.

Un de ces talents est celui de décorer des bougies de toutes formes et tailles. C'est avec enthousiasme que les femmes de Murska Sobota apportent leurs cadeaux à la Dixième Assemblée de la FLM. Dans le cadre d'un projet unique en son genre, elles ont décoré dix grandes bougies de cérémonie avec le logo de la Dixième Assemblée de la FLM. Avec le soutien d'autres Églises, neuf de ces bougies ont été expédiées à Winnipeg afin qu'elles puissent être allumées dans des paroisses lors des cultes de Pâ-

ques et des semaines précédant l'Assemblée. De cette façon, l'Assemblée projette déjà sa lumière sur les paroisses qui accueilleront cet été les délégué(e)s et autres participant(e)s de la Communion luthérienne mondiale.

Avant l'Assemblée, une des bougies sera allumée dans la chapelle du Centre œcuménique à Genève, où se trouve le siège de la FLM. Des membres du personnel l'apporteront à Winnipeg.

Durant l'Assemblée, les bougies illumineront les cultes célébrés à Winnipeg par une communion mondiale, après quoi elles retourneront aux paroisses pour leur usage. Les bougies constitueront un souvenir durable et tangi-

ble du rassemblement de la FLM, des espoirs partagés et des prières communes, lien entre femmes et hommes du monde entier, de la Slovénie à Winnipeg.

L'Église évangélique de la confession d'Augsbourg en Slovénie compte environ 20 000 membres et devint membre de la FLM en 1952.



## Une contribution spéciale des régions – les cris d'appel à la guérison

Les cris d'appel à la guérison, rassemblés par des Églises locales, constitueront une contribution toute spéciale des régions à l'Assemblée. « Les participant(e)s apporteront à l'Assemblée leurs préoccupations à l'égard de la guérison », explique la coordinatrice du contenu de l'Assemblée, pasteure Dr Karen Bloomquist. Nous avons besoin d'entendre réciproquement ce

que nous avons à nous dire, d'apprendre les uns des autres et de communiquer au delà des frontières qui nous séparent. »

Les cris d'appel, lancés par les participant(e)s, seront en rapport avec le thème du jour.

- O Dieu, toi qui guéris, libères et sauves le monde
- Pardonne et guéris

- Réordonner le pouvoir
- Guéris nos divisions
- Libère de la servitude
- Réparer les injustices
- Donne-nous le pouvoir d'agir
- Accomplis tes promesses, ô Dieu

# Porter le logo de l'Assemblée de la FLM, c'est soutenir l'artisanat des femmes du Zimbabwe

À partir de capsules de bouteille, Elisabeth Lunga et Margaret Majo peignent des épinglettes décoratives (ou « pin's ») représentant le logo de l'Assemblée. Les deux femmes se sont rencontrées en 1990 dans un cours d'économie domestique organisé par un travailleur social à Harare, capitale



du Zimbabwe. Un instructeur a remarqué leur talent artistique et les a encouragées à se mettre à décorer des capsules de bouteille.

Elles lavent chaque capsule, y appliquent plusieurs couches de peinture, comprenant la couleur de base et de fond, peignent le motif, passent une couche de vernis et fixent une épin-

glette à la capsule. C'est leur occupation à plein temps !

Cette épinglette décorative est un symbole des partenariats de la Communion luthérienne destinés à briser le cycle de la pauvreté par le développement durable – des projets agricoles ruraux aux petites entreprises dans les régions urbaines. Le travail des femmes

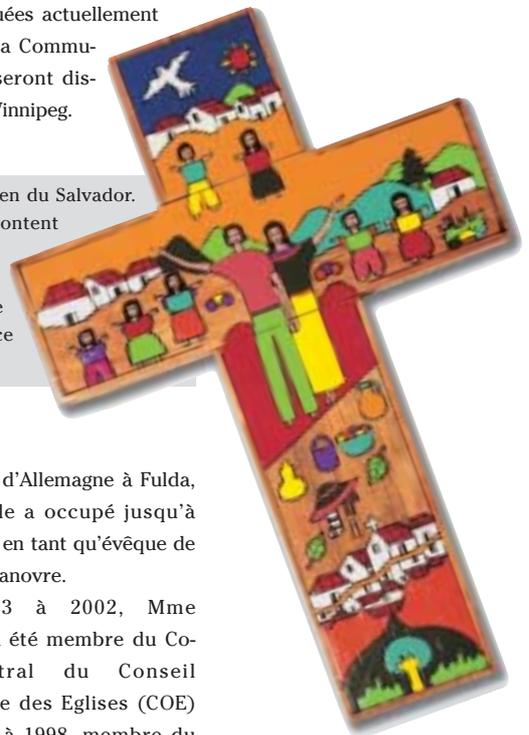
est soutenu par le Service luthérien du développement au Zimbabwe (LDS), dans le cadre d'un programme du Département d'entraide mondiale de la FLM récemment lancé au niveau local. Le LDS opère maintenant en tant qu'organisation liée à l'Église évangélique luthérienne du Zim-

bawe (ELCZ). L'ELCZ, qui compte 110 000 fidèles, est membre de la FLM depuis 1963.

Ces épinglettes de différentes couleurs portant le logo de la Dixième Assemblée de la FLM sont distribuées actuellement dans toute la Communion. Elles seront disponibles à Winnipeg.

*Ces pin's représentant le logo de la Dixième Assemblée donnent un signe particulier « Pour guérir le monde ». © FLM/K.Richter*

La croix multicolore est un don du Synode luthérien du Salvador. Traditionnellement, les croix salvadoriennes racontent une brève histoire de misère, de guerre et de faim, mais illustrent aussi en même temps la foi en Dieu et l'espoir de changement. À la Dixième Assemblée de la FLM, la croix interviendra au cours du service divin. © Synode luthérien du Salvador



## Évêque Margot Kässmann

*Suite de la page 1*

IL RÉCLAME à grands cris la guérison. À Winnipeg, les Églises luthériennes doivent faire entendre leur voix sur ces deux points », souligne-elle.

Margot Kässmann a été élue évêque de l'Église évangélique luthérienne du Hanovre en 1999, deuxième des trois femmes évêques actuellement en fonction en Allemagne. Après des études de théologie à Tübingen, Edimbourg, Göttingen et Marburg, elle a été

vicaire à Wolfhagen en 1983. Après son deuxième examen de théologie, elle a été ordonnée en 1985 et a exercé le ministère pastoral avec son mari à Frielendorf. En 1989, elle a soutenu sa thèse de doctorat à l'Université de la Ruhr à Bochum, sur le thème « Pauvreté et richesse, une interpellation pour l'unité de l'Église ». De 1990 à 1992, elle a été chargée du service du développement de l'Église évangélique à Kurhessen-Waldeck et, de 1992 à 1994, directrice d'études à l'Académie évangélique de Hofgeismar. En 1994, elle est devenue secrétaire générale du 'Kirchentag'

évangélique d'Allemagne à Fulda, poste qu'elle a occupé jusqu'à son élection en tant qu'évêque de l'Église du Hanovre.

De 1983 à 2002, Mme Kässmann a été membre du Comité central du Conseil œcuménique des Églises (COE) et, de 1991 à 1998, membre du Comité exécutif du COE. Elle est mariée et mère de quatre filles.

Avec près de 3,3 millions de membres, l'Église évangélique luthérienne du Hanovre est la plus grande Église luthérienne d'Allemagne. Elle est l'une des Églises membres fondatrices de la FLM (fondée en 1947 à Lund, Suède).

# Participer pour la première fois à une Assemblée de la FLM



L'évêque Wesley Kigasung  
© Eglise luthérienne  
d'Australie/N.W.Zweck

L'évêque Kigasung, de Papouasie-Nouvelle-Guinée:  
«L'Assemblée a été pour moi quelque chose d'exceptionnel»

Pour l'évêque Wesley Kigasung, de Papouasie-Nouvelle-Guinée, l'enthousiasme éprouvé à l'idée de participer pour la première fois de sa vie à une Assemblée de la FLM se mêlait à des sentiments divers. L'évêque Kigasung, 52 ans, chef de l'Église évangélique luthérienne de Papouasie-Nouvelle-Guinée (ELC-PNG), avait 46 ans lorsqu'il a participé pour la première fois à une Assemblée de la Fédération luthérienne mondiale (FLM). Sept mois après la Neuvième Assemblée tenue à Hong-kong, Chine, il a été élu évêque de son Église. Wesley Kigasung, délégué à la Dixième Assemblée à Winnipeg, Canada, a évoqué pour la rédaction d'« Assemblée Actualité » ses attentes et ses expériences.

« Qu'y verrons-nous ? Qui rencontrerons-nous ? Quelle sera l'ambiance ? Trouverons-nous notre chemin dans ces

lieux sans nous perdre ? Qu'attend-on de nous en tant que délégué(e)s et dans quelle mesure ? Puis il y a les questions concernant les thèmes principaux débattus à l'Assemblée, la compréhension par les délégués de tout ce qui est dit et discuté.

En tant que jeune théologien participant pour la première fois à une Assemblée de la FLM, c'était là le genre de questions que je me posais en allant à Hong-kong, Chine, pour la Neuvième Assemblée de la FLM. Mais je dois dire que j'ai été frappé par la facilité avec laquelle j'ai su trouver mon chemin sur le site de l'Assemblée, entre les lieux des réunions, les réfectoires, les hôtels, etc., sans crainte de me perdre. J'ai suivi sans peine le déroulement des événements ; les discussions et les débats ne m'ont

posé aucun problème. J'ai même été surpris de la manière dont j'ai pu participer aux cultes ; en plus, j'ai eu l'occasion d'apporter ma contribution à l'un des thèmes discutés à l'Assemblée.

Pour moi, l'Assemblée fut exceptionnelle par la manière dont elle rassemblait des personnes de races, de nationalités et de langues différentes en une communion de croyant(e)s et de témoins du Christ. La vie exprimée dans le culte, la culture et les études a réuni différentes dimensions de la vie et de l'expérience humaine et s'est révélée d'une grande richesse et d'une grande force. »

L'ELC-PNG est l'une des deux Églises membres de la FLM en Papouasie-Nouvelle-Guinée. Elle compte 815 000 membres et est membre de la FLM depuis 1976.

## Informations sur l'Assemblée

### Centre de contact

Le Secrétariat de l'Assemblée assume la responsabilité générale de la coordination des préparatifs de l'Assemblée

#### Fédération luthérienne mondiale Secrétariat de l'Assemblée

150, route de Ferney  
Case postale 2100  
CH-1211 Genève 2  
Suisse

Tél.: +41/22-791 63 71 ou 63 72

Fax: +41/22-791 66 30

E-mail:

[assembly@lutheranworld.org](mailto:assembly@lutheranworld.org)

### Site Web de l'Assemblée

[www.flm-assembly.org](http://www.flm-assembly.org)

Le site web de l'Assemblée donne des informations pratiques, notamment sur les points suivants :

- **Catégories de participant(e)s** telles que délégué(e)s, consultant(e)s et visiteurs/visiteuses.

- **Bref historique** des Assemblées précédentes

- **Guide du visiteur(euse)**, soit pour toute la durée soit pour quelques jours

- **Guide du bénévole** à l'Assemblée

- **Nouvelles et informations**, avec les communiqués de presse des colloques précédant l'Assemblée

- **Manuel d'étude de l'Assemblée et Assemblée Actualité** en format pour téléchargement

- **Cultes de l'Assemblée et Recueil de cantiques de l'Assemblée**

# Julia Helmke, pasteure de Bavière: À Hong-kong, tout était nouveau, stimulant

« Tout était nouveau, stimulant ». C'est ainsi que Julia Helmke, pasteure, rappelle ses impressions de jeune déléguée de l'Église évangélique luthérienne de Bavière à la Neuvième Assemblée tenue à Hong-kong en 1997. Agée aujourd'hui de 33 ans, pasteure à Munich (Allemagne), elle participera à la Dixième Assemblée en tant que déléguée de son Eglise. Elle s'est entretenue avec les membres de la rédaction d'« Assemblée Actualité » de ce qu'elle a vécu en 1997 à Hong-kong.

Dès la phase préparatoire de la Neuvième Assemblée de la FLM, Julia Helmke s'est trouvée confrontée à une multitude de questions importantes. Comment représenter son Église ? De quelle manière peut-on participer à cette Assemblée, et surtout, qu'attend-on d'elle en tant que jeune déléguée ?

Ses premières expériences, elle les a faites lors de la conférence préparatoire des jeunes à

l'Assemblée, qui réunissait 120 jeunes luthériennes et luthériens du monde entier. Elle évoque ses souvenirs : « Nous avons fait une 'répétition' de l'Assemblée, avec comités et séances plénières ; nous avons étudié les thèmes, et nous avons fait connaissance – aux repas, en travaillant de nuit à la rédaction de la résolution finale, au cours de conseils de crise, en dansant, et au travers des hauts et des bas relationnels ».

Pour Julia Helmke, les cultes ont été un merveilleux temps d'arrêt et une source indicible de force : chanter, prier ensemble, célébrer la Sainte Cène, entendre la Parole de Dieu en de nombreuses langues, interprétée de multiples manières. Aujourd'hui encore, elle dit son enthousiasme face à cette occasion de rencontrer des personnes venues du monde entier qui confessent la foi luthérienne. La notion de 'communio' mondiale s'est concrétisée.

S'ouvrir à l'Assemblée et s'en réjouir en toute sérénité, tel est le mot d'ordre que donne Julia Helmke en vue de la Dixième Assemblée. Elle conseille aux néophytes de ne pas se laisser intimider et de ne pas avoir peur des personnes qui se comportent comme si elles savaient tout et que, pour elles, une Assemblée n'est qu'un événement de routine ou une affaire interne de politique ecclésiastique : non, pour chacune et chacun, l'Assemblée est trop précieuse, trop unique. Elle nous encourage à oser parler, à poser des questions, même si nous le faisons imparfaitement dans une langue étrangère.

« Participer à une Assemblée est à la fois un honneur, un cadeau, une tâche et un temps entièrement vécu sous le regard de Dieu », conclut Julia Helmke.



La pasteure Julia Helmke  
© U. Fruechtnicht

- **Commande** de documents de l'Assemblée.

- **Liens** vers l'Office du tourisme de Winnipeg, les hôtels, etc.

## Information sur les inscriptions

Les participant(e)s ont déjà soumis leurs premiers formulaires d'inscription et ont reçu des informations concernant le voyage et les visas. Un dernier envoi fin mai comprendra le projet d'ordre du jour de l'Assemblée et le manuel de l'Assemblée.

Le rapport de la FLM *De Hong Kong à Winnipeg 1977-2003* sera envoyé par courrier séparé.

## Documents de l'Assemblée

Tous les participant(e)s, y compris les visiteurs(euses) à plein temps, paient une taxe d'inscription de 150 USD et reçoivent les documents de l'Assemblée.

Des exemplaires supplémentaires peuvent être commandés moyennant paiement auprès du

### Fédération luthérienne mondiale Bureau des finances et de l'administration

150, route de Ferney  
P.O. Box 2100  
CH-1211 Geneva 2  
Switzerland

Tel: +41/22-791 64 54

Fax: +41/22-791 66 26

E-mail: [uli@lutheranworld.org](mailto:uli@lutheranworld.org)

## Conférence des jeunes précédant l'Assemblée

La Conférence des jeunes précédant l'Assemblée, destinée aux délégué(e)s de la jeunesse et aux stewards, se tiendra du 12 au 18 juillet 2003 à Guelph, Ontario, Canada. Informations sous : [www.lutheranworld.org/Youth/PAYC.html](http://www.lutheranworld.org/Youth/PAYC.html)

Publié par la :  
Fédération luthérienne mondiale  
Bureau des services de  
communication  
Case postale 2100  
1211 Genève 2, Suisse  
Tél.: +41/22-791 61 11  
Fax: +41/22-791 66 30  
info@lutheranworld.org

[www.flm-assemblee.org](http://www.flm-assemblee.org)

Imprimé sur papier recyclé par  
SRO-Kundig, Genève (Suisse)

## Centre des congrès de Winnipeg

Les séances plénières de l'Assemblée ainsi que l'inscription auront lieu au Centre des congrès de Winnipeg ([www.wcc.mb.ca](http://www.wcc.mb.ca)), qui est

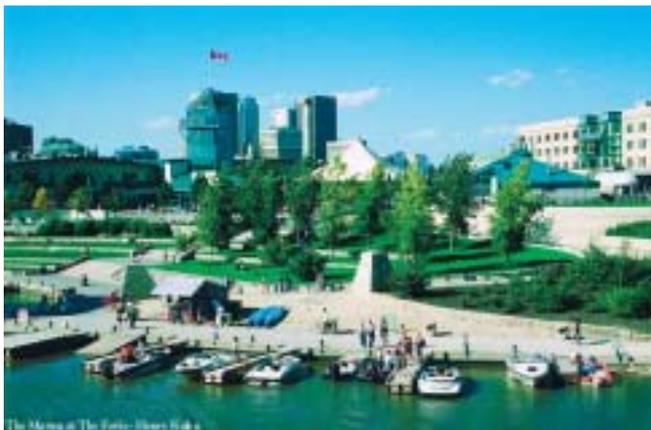
aussi le lieu où se trouvent les bureaux de l'Assemblée.

Le Centre a été ouvert en 1975, avec trois niveaux de près de 15 000 mètres carrés de lieux

de réunion et d'exposition. L'Assemblée utilisera l'ensemble des locaux du Centre, plus les salles de réunion de l'hôtel Delta Winnipeg voisin.



© Winnipeg Convention Centre



## Ville de Winnipeg

Winnipeg, 671 000 habitant(e)s, est un riche mélange de populations rassemblant des personnes de tous les coins du monde venues y trouver une nouvelle patrie. Avec plus de 50 000 représentant(e)s des Premières nations, métis et Inuits, Winnipeg a la plus grande communauté aborigène de toutes les villes du Canada. Les colons écossais(es) sont arrivé(e)s en 1811, suivis de Canadien(ne)s anglais(es) et français(es) après que la province du Manitoba eut rejoint la Confédération canadienne en 1870 ; en-

suite sont venu(e)s de nombreux immigrant(e)s ukrainien(ne)s, islandais(es) et allemand(es). Depuis les années 1960, l'immigration en provenance d'Europe a fait place à celle d'Amérique centrale et du Sud, d'Asie et d'Afrique. La riche diversité de Winnipeg est célébrée chaque année à l'occasion du *Folklorama*, deux semaines durant lesquelles des pavillons répartis dans toute la ville offrent nourriture, musique et danses exprimant la mosaïque et l'héritage culturels du Canada.